



# OSMANLI MİRASI

## ARAŞTIRMALARI DERGİSİ

JOURNAL OF OTTOMAN LEGACY STUDIES



Legend for the map's color-coded regions:

1	1839-1842	1	1842-1845
2	1845-1848	2	1848-1851
3	1851-1854	3	1854-1857
4	1857-1860	4	1860-1863
5	1863-1866	5	1866-1869
6	1869-1872	6	1872-1875
7	1875-1878	7	1878-1881
8	1881-1884	8	1884-1887
9	1887-1890	9	1890-1893
10	1893-1896	10	1896-1899
11	1899-1902	11	1902-1905
12	1905-1908	12	1908-1911
13	1911-1914	13	1914-1917
14	1917-1920	14	1920-1923
15	1923-1926	15	1926-1929
16	1929-1932	16	1932-1935
17	1935-1938	17	1938-1941
18	1941-1944	18	1944-1947
19	1947-1950	19	1950-1953
20	1953-1956	20	1956-1959
21	1959-1962	21	1962-1965
22	1965-1968	22	1968-1971
23	1971-1974	23	1974-1977
24	1977-1980	24	1980-1983
25	1983-1986	25	1986-1989
26	1989-1992	26	1992-1995
27	1995-1998	27	1998-2001
28	2001-2004	28	2004-2007
29	2007-2010	29	2010-2013
30	2013-2016	30	2016-2019

OSMANLI MİRASI ARAŞTIRMALARI DERGİSİ - JOURNAL OF OTTOMAN LEGACY STUDIES

OSMANLI MİRASI ARAŞTIRMALARI DERGİSİ

Small text block at the bottom right, likely a publication notice or contact information.

# Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)

Journal of Ottoman Legacy Studies  
(JOLS)



ISSN 2148-5704

*Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD), uluslararası hakemli bir dergi olup dörder aylık dönemler hâlinde (Mart-Temmuz-Kasım) yılda üç sayı olarak elektronik ortamda yayımlanır. Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi'nde yayınlanan yazıların dil, bilim ve hukuki sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi'ne aittir. Yazılar yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir. Dergiye gönderilen yazılar iade edilmez.*

*The Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS), is an international electronic journal published online three times a year in March, July and November. Authors bear the academic, linguistic and legal responsibility of their works published in JOLS. JOLS is the sole copyright owner of works published in the journal. No work published in the JOLS can be partially or totally published or reproduced without the written consent of publisher. Editorial Board decides to publish or reject submitted articles. Rejected articles are not returned to authors.*

## İndeksler / Indexes

Academia, Acarindex, ASI (Advanced Science Index), CiteFactor, DOAJ (Directory of Open Access Journal), ErihPlus, Google Scholar, Index Copernicus, Index Islamicus, Infobase Index, IZOR (International Institute of Organized Research), ISAM (İslam Araştırmaları Merkezi), OAJI (Open Academic Journals Index), Research Bible, Research Gate, SIS (Scientific Indexing Service), SSRN (Social Science Research Network), TEI (Türk Eğitim İndeksi), Ulrich's Periodicals Directory (ProQuest), WorldCat

# Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)

Journal of Ottoman Legacy Studies  
(JOLS)



ISSN 2148-5704

[www.osmanlimirasi.net](http://www.osmanlimirasi.net)

[osmanlimirasi@gmail.com](mailto:osmanlimirasi@gmail.com)

## **Dil ve Edebiyat / Language and Literature**

Yrd. Doç. Dr. İsmail AVCI

Balıkesir Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Çağış Yerleşkesi  
10145 BALIKESİR

E-mail: [mailavci@hotmail.com](mailto:mailavci@hotmail.com)

## **Tarih / History**

Doç. Dr. Abidin TEMİZER

Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi Eğitim Fakültesi İlköğretim Bölümü Sosyal Bilgiler  
Öğretmenliği ABD İstiklal Yerleşkesi 15030 BURDUR

E-mail: [abidintemizer@hotmail.com](mailto:abidintemizer@hotmail.com)

**Sahibi / Owner**

Abidin TEMİZER (Doç. Dr.)

**Editörler / Editors**

Abidin TEMİZER (Doç. Dr.)

İsmail AVCI (Yrd. Doç. Dr.)

**Dil Editörleri / Language Editors**

Christopher L. MILLER (Prof. Dr.)

Ersoy TOPUZKANAMIŞ (Dr.)

**Sekretarya / Secretariat**

Sibel AKOVA (Dr.)

**Yayın Kurulu / Editorial Board**

Abdullah Şevki DUYMAZ (Doç. Dr., Süleyman Demirel Ü.-Türkiye)

Abidin TEMİZER (Doç. Dr., Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

Christopher L. MILLER (Prof. Dr., Texas-RGV Ü.-ABD)

Ekrem ČAUŠEVIČ (Prof. Dr., Zagreb Ü.-Hırvatistan)

Ertan ÖRGEN (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Grażyna ZAJĄC (Doç. Dr., Jagiellonian Ü.-Polonya)

Hasan BABACAN (Prof. Dr., Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

İsmail AVCI (Yrd. Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Kujtim NURO (Prof. Dr.-Kanada)

Ozan YILMAZ (Doç. Dr., Sakarya Ü.-Türkiye)

Ömür CEYLAN (Prof. Dr., İstanbul Kültür Ü.-Türkiye)

Šerbo RASTODER (Prof. Dr., Montenegro Ü.-Karadağ)

Tamer BALCI (Doç. Dr., Texas-RGV Ü.-ABD)

Zafer GÖLEN (Prof. Dr., Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

**Dış Temsilciler / Country Representatives**

Andreea STOIAN KARADELİ (Romanya)

Anastasia ZHERDIEVA (Dr., Kırım)

Behlul KANAQI (Dr., Karadağ)

Dimitar V. ATANASSOV (Yrd. Doç. Dr., Bulgaristan)

Edith Gülçin AMBROS (Doç. Dr., Avusturya)

Ekrem ČAUŠEVIČ (Prof. Dr., Hırvatistan)

Ema MILJKOVIC (Prof. Dr., Sırbistan)

Emzar MAKARADZE (Prof. Dr., Gürcistan)

Fadıl HOCA (Prof. Dr., Makedonya)

Galina MIŠKINIENĖ (Doç. Dr., Litvanya)

Gizem SAMIRA (Yunanistan)

İrfan MORINA (Prof. Dr., Kosova)  
Kerima FILAN (Prof. Dr., Bosna-Hersek)  
Kujtim NURO (Prof. Dr., Kanada-Arnavutluk)  
Masoumeh DAEİ, (Yrd. Doç. Dr., İran)  
Öztürk EMİROĞLU (Doç. Dr., Polonya)  
Tamer BALCI (Doç. Dr., ABD)  
Valery MORKVA (Yrd. Doç. Dr., Ukrayna)  
Vüsale MUSALI (Doç. Dr., Azerbaycan)

**Bu Sayının Hakemleri / Reviewers of the Issue**

Abdullah Şevki DUYMAZ (Doç. Dr., Süleyman Demirel Ü.-Türkiye)  
Bayram YILDIZ (Yrd. Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)  
Bünyamin TAŞ (Yrd. Doç. Dr., Aksaray Ü.-Türkiye)  
Erdal ESER (Doç. Dr., Cumhuriyet Ü.-Türkiye)  
Ertan ÖRGEN (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)  
Haluk AYDIN (Yrd. Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)  
Mehmet Ali KARAMAN (Yrd. Doç. Dr., Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)  
Reyhan ŞAHİN ALLAHVERDİ (Yrd. Doç. Dr., Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)  
Rıza KARAGÖZ (Doç. Dr., Ondokuz Mayıs Ü.-Türkiye)  
Zübeyde YAĞCI (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

## EDİTÖRLERDEN

Değerli okuyucular,

UBTAS'a (Uluslararası Balkan Tarihi Araştırmaları Sempozyumu Komitesi) bağlı olarak yayımlanan *Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)*, Osmanlı Devleti'nin hüküm sürdüğü coğrafyada ortaya konulan kültürel birikimi değerlendirmek amacıyla kurulmuş uluslararası nitelikte hakemli bir e-dergidir. Dergide dil, edebiyat ve tarih başta olmak üzere "Osmanlı mirası" içerisinde değerlendirilebilecek alanlara ait konuların tartışıldığı, Osmanlı dönemi ve sonrası kültür hayatına dair tespit ve tahlillerin yapıldığı ve bunların akademik disiplin çerçevesinde ortaya konulduğu özgün yazıların yayımlanması amaçlanmıştır.

*OMAD*, dörder aylık dönemler hâlinde (Mart, Temmuz, Kasım) yılda üç sayı olarak elektronik ortamda yayınlanmakta ve her sayıda en fazla 10 makaleye yer verilmektedir. Derginin yayın dili Türkçe ve İngilizcedir.

*OMAD*'ın altıncı sayısında Türkçe 5 makaleye yer verilmiştir. Dergimizin altıncı sayısını yazılarıyla onurlandıran M. Onur Hasdedeoğlu, Suat Donuk, Mehmet Çağlayan Özkurt, Mustafa Işık ve Yasemin Keskin'e; makalelerin İngilizce editörlüğünü yapan Christopher L. Miller'e ve Türkçe editörlüğünü yapan Ersoy Topuzkanamış'a şükranlarımızı sunuyoruz. Makaleleri büyük emeklerle değerlendiren hakemlerimize de göstermiş oldukları özveri nedeniyle teşekkürü bir borç biliriz.

Dr. Abidin Temizer & Dr. İsmail Avcı

Editörler

## FROM EDITORS

Dear readers,

*Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS)*, published and established by UBTAS (International Balkan History Research Symposium Committee), is an internationally refereed academic e-journal, aiming to assess the cultural legacy in the areas once part of the Ottoman domain. *JOLS* aims to publish original research articles covering language, literature and history subjects with in the scope of the "Ottoman legacy". Furthermore, *JOLS* will publish research on the Ottoman and post-Ottoman cultural and political World.

The *Journal of Ottoman Legacy Studies* is an internationally refereed journal and published electronically three times a year (March-July-November). In each issue a maximum 10 articles will be published. The publication languages of *Journal of Ottoman Legacy Studies* are Turkish and English.

In this sixth issue you will find 5 articles covering different periods of the history of the Ottoman Empire. Many thanks to the M. Onur Hasdedeoğlu, Suat Donuk, Mehmet Çağlayan Özkurt, Mustafa Işık and Yasemin Keskin for their contributions for this issue. We appreciate the help of English language editor Christopher L. Miller and Turkish language editor Ersoy Topuzkanamış. And special thanks to the referees of the articles for their help and efforts.

Dr. Abidin Temizer & Dr. İsmail Avcı

Editors

## İçindekiler / Contents

**M. Onur HASDEDEOĞLU**

ASIRLARA TANIKLIK EDEN ESERLER: DRİNA KÖPRÜSÜ VE FETVA YOKUŞU

*Works That Bear Witness To Centuries: Drina Köprüsü and Fetva Yokuşu*

**ss./pp. 1-18**

**Suat DONUK**

CEMÂLEDDİN İSHAK EL-KARAMANÎ'NİN KASİDELERİ

*Odes of Cemâleddin İshak el-Karamanî*

**ss./pp. 19-45**

**Mehmet Çağlayan ÖZKURT**

HAYDARPAŞA MEKTEB-İ TİBBİYE BİNASININ KONUMUNUN

BELİRLENMESİNDEKİ FAKTÖRLER ÜZERİNE BİR DENEME

*An Article On The Factors In Determining The Location Of Haydarpasha Ottoman Medical School Building*

**ss./pp. 46-59**

**Mustafa IŞIK**

25452 NUMARALI GÜMRÜK DEFTERİNE GÖRE KİLİ NEZARETİ GÜMRÜĞÜ

*Kili Nezareti Customs Office According to the Customs Notebook, No: 25452*

**ss./pp. 60-72**

**Yasemin KESKİN**

LALE DEVRİ EYÜP KENT EKONOMİSİNDE KADIN FAKTÖRÜ

*Women Factor in Urban Economy of Eyup in Tulip Era*

**ss./pp. 73-89**